

# Zmluva o dielo

č. R 49/2014

uzavretá na základe § 536 a nasl. Obchodného zákonníka

## Čl. I.

### Zmluvné strany

#### Zhotoviteľ:

**IVeS, organizácia pre informatiku verejnej správy**

Adresa: 041 18 Košice, Čs. armády 20  
Zastúpený: Ing. Stanislav Blaško, riaditeľ  
Pre styk vo veci: Ing. Judita Havasiová, vedúca ekonomického oddelenia  
Tel.; fax: 055/720 33 11; 055/720 33 99  
IČO: 00 162 957  
IČ DPH: SK2020762480  
Bankové spojenie: Štátna pokladnica  
Číslo účtu - IBAN: SK57 8180 0000 0070 00174387

#### Objednávateľ:

**Obec Šalgočka, Obecný úrad**

Adresa: 925 54 Šalgočka č. 135  
Zastúpený: Helena Mesárošová, starostka  
Pre styk vo veci:  
Tel.; fax: 031/7861105, 031/7861105  
IČO: 00613932  
IČ DPH:  
Bankové spojenie: OTP Banka Slovensko, a.s.  
Číslo účtu - IBAN: SK12 5200 0000 0000 01792206

## Čl. II.

### Predmet zmluvy

- 2.1. Predmetom zmluvy je právo objednávateľa používať aktuálne verzie aplikačného programového vybavenia vytvoreného v organizácii IVeS (ďalej len "APV IVeS") v súlade so zásadami a licenčnými podmienkami legálneho používania SW produktov IVeS (príloha č.2), konkrétne na:

<u>APV IVeS, typ licencie, číslo lic.</u>	<u>Počet inštalácií</u>
<b>Integrovaný balík ekonomických úloh - WINIBEU, ML, 2757</b>	<b>1</b>
<b>Personalistika a mzdy - WINPAM, SL, 1394</b>	<b>1</b>

- 2.2. Súčasťou predmetu plnenia zmluvy je záväzok zhotoviteľa poskytovať objednávateľovi ročnú podporu na predmetné APV IVeS v rozsahu služieb štandardnej technickej podpory k APV IVeS (ďalej len "STP") – product support a software updates, vymedzených v prílohe č.2 tejto zmluvy. Služby STP poskytuje zhotoviteľ objednávateľovi od účinnosti zmluvy po dátum obnovenia služieb STP v nasledujúcom roku, kedy je možné tieto služby opätovne obnoviť v súlade s platnými zásadami a licenčnými podmienkami.
- 2.3. V prípade ak predmetom zmluvy je prvotné nadobudnutie licenčného oprávnenia k APV IVeS, predmetom plnenia zmluvy je aj poskytnutie registračného kľúča, licenčného súboru a inštaláčného média s používateľskou dokumentáciou v elektronickej forme.

## Čl. III.

### Cena diela a spôsob fakturácie

- 3.1. Cena diela je stanovená dohodou zmluvných strán, v súlade so zákonom NR SR č. 18/1996 Z.z. o cenách v znení neskorších predpisov a predstavuje sumu **194,18,- €** bez DPH, ktorá vychádza z aktuálneho cenníka APV IVeS na základe kalkulácie, uvedenej v prílohe č.1 tejto zmluvy. K cene sa pripočíta DPH podľa platných predpisov.

V cene sú zahrnuté všetky náklady, súvisiace s plnením predmetu zmluvy po dobu 12 mesiacov t.j. náklady na:

- bežnú údržbu APV v súlade s legislatívou a s ňou spojenú konzultačnú činnosť,
- ostatné priame a režijné náklady súvisiace so zabezpečovaním služieb STP (poštovné, telefón a ďalšie náklady, súvisiace s distribúciou nových verzií APV).

- 3.2. Objednávateľ uhradí dohodnutú čiastku podľa bodu 3.1 tejto zmluvy v jednej splátke resp. viacerých splátkach (podľa bodu 3.3) na základe zálohovej faktúry najneskôr do 14 dní odo dňa jej vystavenia. Po úhrade zálohovej faktúry vystaví zhotoviteľ pre objednávateľa faktúru v zákonnej lehote.
- 3.3. Počas platnosti zmluvy má objednávateľ právo na nadobudnutie licenčného oprávnenia aj pre každé ďalšie APV IVeS po uhradení ročného poplatku za služby STP vo výške 30 % aktuálnej ceny príslušného APV.
- 3.4. Poplatok za služby STP na každý ďalší rok predstavuje 30 % z aktuálnej ceny APV v čase ich obnovenia.

## Čl. IV.

### Povinnosti zhotoviteľa

- 4.1. Zhotoviteľ je povinný udržiavať dielo optimalizované, funkčné v zmysle platnej legislatívy a upravovať ho v dôsledku legislatívnych zmien, pripomienok používateľov, ako aj zmien v oblasti informačných technológií.

- 4.2. Prispôbovať APV legislatívnym zmenám najneskôr ku dňu ich platnosti (za predpokladu, že boli zverejnené aspoň 14 kalendárnych dní pred ich účinnosťou) resp. k termínu predkladania požadovaných výstupov z APV (pri legislatívnych zmenách väčšieho rozsahu).
- 4.3. V rámci dohodnutej ceny vykonávať bežnú údržbu prevádzkovaného APV, t.j. odstraňovať všetky odchýlky APV od špecifikácie zadanej objednávateľom alebo popísaných činností v používateľskej dokumentácii. Doba na odstránenie reklamovaných chýb v APV je najviac 14 dní od nahlásenia objednávateľom.
- 4.4. Posúdiť a po dohode zmluvných strán realizovať ďalšie pripomienky a požiadavky, ktoré vyplynú z prevádzky a z praktického používania predmetného APV.
- 4.5. Priebežne a v dohodnutých termínoch do doby platnosti poskytovania služieb STP zasielať objednávateľovi bezplatne nové verzie predmetného APV a všetky zmeny dokumentácie s tým súvisiace a prerokúvať s ním prípadné pripomienky a reklamácie.
- 4.6. Umožniť užívateľom APV registráciu na portáli IVeS Košice ([www.ives.sk](http://www.ives.sk)) s cieľom využívania služieb poskytovaných zhotoviteľom prostredníctvom tohto portálu.
- 4.7. Nadštandardné služby STP (metodicko-konzultačné školenia u používateľa, asistenčná technická pomoc, konverzie, ...) na základe požiadavky objednávateľa poskytovať za úhradu podľa platného cenníka IVeS resp. prostredníctvom služieb servisných partnerov IVeS, ktorých kontaktné údaje budú zverejňované na portáli IVeS v časti „Servisní partneri“.
- 4.8. Poskytovať používateľom APV IVeS telefonické konzultácie (hot-line) v pracovných dňoch v čase od 8.00 hod do 16.00 hod na telefónnom čísle 055/720 33 11 (úplný zoznam kontaktných telefónnych čísiel je uvedený na portáli IVeS).

#### Čl. V.

##### Povinnosti objednávateľa

- 5.1. Objednávateľ je povinný predmet zmluvy prevziať a uhradiť dohodnutú cenu za dielo (podľa článku III. bod 3.1 a 3.2).
- 5.2. Objednávateľ je povinný dodržiavať Zásady a licenčné podmienky legálneho používania SW produktov IVeS uvedené v prílohe č.2 tejto zmluvy.

#### Čl. VI.

##### Záruky

- 6.1. Zhotoviteľ počas platnosti zmluvy sa zaväzuje:

- garantovať funkčnosť APV po dobu platnosti zmluvy, odstraňovať prípadné závady v odovzdanom APV,
- po odstránení zistených chýb a otestovaní funkčnosti upraveného APV zasielať používateľom nové verzie APV, s opisom vykonaných zmien,
- zabezpečiť, aby zasielané nové verzie APV vykonávali v dobe odovzdania správne všetky funkcie popísané v dokumentácii,
- informovať objednávateľa o stave dodaného APV a prípadných zistených závažných chybách.

#### Čl. VII.

##### Platnosť, zmena, zrušenie zmluvy

- 7.1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú, nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia podľa platných predpisov.
- 7.2. Objednávateľ uhradením dohodnutej ceny za dielo získava od zhotoviteľa právo na využívanie služieb STP pre APV uvedené v Čl. II. bodu 2.1. zmluvy. Dátum obnovy služieb STP je dohodnutý ku dňu **30.06.** v bežnom roku a platí aj pre prípadné ďalšie nákupy APV IVeS.
- 7.3. Uplynutím doby poskytovania služieb STP (spravidla po 12 mesiacoch) je možné tieto služby obnoviť na ďalších 12 mesiacov. Prejavom vôle objednávateľa, aby zhotoviteľ pokračoval v ďalšom poskytovaní služieb STP bude uhradenie zálohovej faktúry vo výške 30 % z aktuálnej cenníkovej ceny príslušného APV IVeS, ktorú k dátumu obnovenia služieb STP zašle zhotoviteľ objednávateľovi. Po úhrade zálohovej faktúry vystaví zhotoviteľ pre objednávateľa faktúru v zákonnej lehote.
- 7.4. Na základe úhrady poplatku za služby STP pre aktualizovaný zoznam APV IVeS (čiastočná úhrada) bude uzavretá nová zmluva, ktorá nové skutočnosti zohľadní.
- 7.5. Ak objednávateľ neuhradí zaslanú zálohovú faktúru v lehote jej splatnosti, nasledujúcim kalendárnym dňom dôjde k zrušeniu platnosti a účinnosti zmluvy.
- 7.6. K zrušeniu zmluvy dôjde aj písomným oznámením objednávateľa k stanovenému termínu. V takomto prípade objednávateľ nemá právo na vrátenie prípadnej alikvotnej čiastky ceny diela za predmet zmluvy.
- 7.7. Zhotoviteľ môže vypovedať zmluvu:
  - s jednomesačnou výpovednou lehotou v prípade porušenia povinností objednávateľa uvedených v bode 5.2. tejto zmluvy,
  - so 6 mesačnou výpovednou lehotou bez uvedenia dôvodu.

#### Čl. VIII.

##### Ochrana osobných údajov

- 8.1. Objednávateľ je zodpovedný za ochranu osobných údajov vo svojich informačných systémoch, ktoré spracováva prostredníctvom APV IVeS (viď § 19 ods. 1 zákona č.122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov).
- 8.2. Zhotoviteľ sa zaväzuje, že v prípade poskytnutia údajov z IS, prevádzkovaných objednávateľom, bude za účelom zistenia chyby v APV resp. v sprístupnenej databáze nakladať iba poučená oprávnená osoba zhotoviteľa a to postupmi definovanými v bezpečnostnom projekte zhotoviteľa. Zhotoviteľ a jeho oprávnené osoby počas servisného zásahu a po ňom zachovávajú mlčanlivosť o osobných a iných údajoch, s ktorými prídu do styku (§ 22 zákona č.122/2013 Z. z. o ochrane osobných údajov).

**Čl. IX.**

**Všeobecné a záverečné ustanovenia**

- 9.1. Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy je príloha č. 1 – Cenová kalkulácia a zoznam používaného APV IVeS a príloha č. 2 – Zásady a licenčné podmienky legálneho používania SW produktov IVeS.
- 9.2. Zmeny, doplnky k tejto zmluve, okrem prípadov uvedených v Čl. VII. bod 7.5., musia byť vyhotovené písomne a podpísané oboma zmluvnými stranami.
- 9.3. Táto zmluva sa povinne zverejňuje v súlade so zákonom č.546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č.40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony.
- 9.4. Zmluvné strany súhlasia so zverejnením tejto zmluvy v plnom rozsahu podľa platných predpisov.
- 9.5. Na túto zmluvu sa v prípadoch, ktoré neřeši, v plnom rozsahu vzťahuje Obchodný zákonník.
- 9.6. Zmluva je predložená v dvoch rovnopisoch, z ktorých po jednom obdrží každá zmluvná strana.
- 9.7. Táto zmluva ruší zmluvu č. R\_374/2009.

V JALGOŤKE 23.07.2014

V Košiciach, dňa 04.07.2014

Typ licence	Počet jednotiek APV	Jednotková cena bez DPH	Celková cena s DPH
SL	1	131,43	157,72
SL			



Helena Mesárošová  
starostka obce

Ing. Stanislav Blaško  
riadiateľ IVeS

## Cenová kalkulácia a zoznam používaného APV IVEs

### A. Licenčné oprávnenia k APV IVEs / Nákup nových licencií APV IVEs

Názov APV	Typ licencie	Počet inštalácií APV	Jednotková cena bez DPH	Celkom bez DPH	Poznámka
WINIBEU	ML	1	448,12	0,00	NL
WINPAM	SL	1	199,16	0,00	NL
Spolu				0,00	
A. Cena bez DPH				0,00	

### B. Služby technickej podpory (STP) k APV IVEs

Názov APV	Typ licencie	Počet inštalácií APV	Jednotková cena bez DPH	Celkom bez DPH	Poznámka
WINIBEU	ML	1	134,43	134,43	LO
WINPAM	SL	1	59,75	59,75	LO
Spolu				194,18	
B. Cena bez DPH				194,18	

### C. Sumarizačná tabuľka ku cenovej kalkulácii

Položka	€ bez DPH	DPH 20 %	€ s DPH
A. Nákup nových licencií	0,00	0,00	0,00
B. Služby technickej podpory (STP)	194,18	38,84	233,02
<b>SPOLU k úhrade</b>	<b>194,18</b>	<b>38,84</b>	<b>233,02</b>

#### Vysvetlivky:

PL – poskytnutá licencia po uhradení ročného poplatku za STP  
 LO – licenčné oprávnenie (licencia nadobudnutá v predchádzajúcom období)

#### Typ licencie:

SL – SINGLE licencia  
 ML – MULTI licencia